

## **PL - Poduszka do spania memory foam**

**Ostrzeżenia:** Nie stosować u dzieci w wieku poniżej 3 roku życia – istnieje ryzyko uduszenia. Nie należy leżeć na poduszce w pozycji na brzuchu, może to utrudnić oddychanie. W przypadku wystąpienia bólu spowodowanego użytkowaniem produktu, należy skontaktować się z fizjoterapeutą lub lekarzem. Przechowuj i używaj w suchym miejscu. Chronь przed zabrudzeniami i uszkodzeniami. Nie prać pianki. Pokrowiec prać ręcznie. Maksymalna temperatura prania: 40°C. Nie suszyć w suszarce. Nie wirować. Nie należy używać żrących środków, wybielaczy, szorstkich powierzchni do czyszczenia. Nie czyścić chemicznie. Nie prasować. W celu wyczyszczenia pianki odkurzaj produkt przy pomocy odkurzacza. W razie potrzeby wyczyść przy pomocy delikatnej, wilgotnej szmatki i dokładnie osusz produkt. Nie należy przechowywać wilgotnego produktu. Nie należy przechowywać produktu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery oraz w pobliżu ognia. Chronь przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Używaj produkt zgodnie z przeznaczeniem.

---

## **EN - Memory Foam Sleeping Pillow**

**Warnings:** Do not use for children under 3 years old – risk of suffocation. Do not lie on the pillow in a stomach position, as this may make breathing difficult. If you experience pain caused by using the product, consult a physiotherapist or doctor. Store and use in a dry place. Protect from dirt and damage. Do not wash the foam. Hand wash the cover. Maximum washing temperature: 40°C. Do not tumble dry. Do not spin. Do not use corrosive agents, bleach, or rough surfaces for cleaning. Do not dry clean. Do not iron. To clean the foam, vacuum the product using a vacuum cleaner. If necessary, clean with a soft, damp cloth and dry thoroughly. Do not store a damp product. Do not store the product near heat sources such as radiators or near open flames. Protect from direct sunlight. Use the product as intended.

---

## **EE - Memory Foam Magamispidi**

**Hoiatudused:** Ärge kasutage alla 3-aastastel lastel – lämbumisoht. Ärge asetage kõhuli padjale, kuna see võib raskendada hingamist. Kui toote kasutamine põhjustab valu, pöörduge füsioterapeudi või arsti poole. Hoidke ja kasutage kuivas kohas. Kaitske mustuse ja kahjustuste eest. Ärge peske vahtu. Katteriiet pesta käsitsi. Maksimaalne pesemistemperatuur: 40°C. Ärge kuivatage trummelkuivatis. Ärge tsentrifuugige. Ärge kasutage söövitavaid aineid, pleegitajaid ega karedaid puhastusvahendeid. Ärge keemiliselt puhastage. Ärge triikige. Vahtmaterjali puhastamiseks tolmuimege toodet. Vajadusel puhastage pehme, niiske lapiga ja kuivatage hoolikalt. Ärge hoidke niisket toodet. Ärge hoidke toodet soojusallikate (nt radiaatorite) või avatud leegi läheduses. Kaitske otsese päikesevalguse eest. Kasutage toodet vastavalt selle otstarbele.

---

## **LT - Atminties Putų Miego Pagalvė**

**Įspėjimai:** Nenaudoti vaikams iki 3 metų – uždusimo pavojus. Nesigulkite ant pagalvės

veidu žemyn, nes tai gali apsunkinti kvėpavimą. Jei naudojant produktą jaučiate skausmą, kreipkitės į kineziterapeutą arba gydytoją. Laikyti ir naudoti sausoje vietoje. Saugoti nuo purvo ir pažeidimų. Putų neplauti. Užvalkalą plauti rankomis. Maksimali skalbimo temperatūra: 40°C. Nedžiovinti džiovyklėje. Negręžti. Nenaudoti ėsdinančių medžiagų, baliklio ar šurkščių valymo paviršių. Nenaudoti cheminio valymo. Nelyginti. Norint išvalyti putas, siurbkite gaminį dulkių siurbliu. Jei reikia, valykite švelnia, drėgna šluoste ir kruopščiai išdžiovinkite. Nelaikyti drėgno gaminio. Nelaikyti gaminio šalia šilumos šaltinių (pvz., radiatorių) ar atviros liepsnos. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių. Naudoti pagal paskirtį.

---

### **LV - Atmiņas Putu Spilvens Gulēšanai**

**Brīdinājumi:** Nelietot bērniem līdz 3 gadu vecumam – nosmakšanas risks. Neatrodieties uz spilvena guļot uz vēdera, jo tas var apgrūtināt elpošanu. Ja produkta lietošanas laikā rodas sāpes, konsultējieties ar fizioterapeitu vai ārstu. Uzglabājiet un lietojiet sausā vietā. Aizsargājiet no netīrumiem un bojājumiem. Neizmazgājiet putas. Pārvalku mazgāt ar rokām. Maksimālā mazgāšanas temperatūra: 40°C. Nežāvēt veļas žāvētājā. Negrīzēt centrifūgā. Nelietot kodīgas vielas, balinātājus vai raupjus tīršanas līdzekļus. Netīrīt ķīmiski. Negludināt. Putu tīršanai izmantojiet putekļsūcēju. Ja nepieciešams, notīriet ar mīkstu, mitru drānu un rūpīgi nosusiniet. Neuzglabāt mitru produktu. Neuzglabāt pie siltuma avotiem (piemēram, radiatoriem) vai atklātas uguns. Sargāt no tiešiem saules stariem. Lietot saskaņā ar paredzēto mērķi.

---

### **DE - Memory Foam Schlafkissen**

**Warnhinweise:** Nicht für Kinder unter 3 Jahren verwenden – Erstickungsgefahr. Nicht auf dem Bauch auf das Kissen legen, da dies die Atmung erschweren kann. Bei Schmerzen durch die Nutzung des Produkts konsultieren Sie einen Physiotherapeuten oder Arzt. An einem trockenen Ort aufbewahren und verwenden. Vor Schmutz und Beschädigungen schützen. Schaumstoff nicht waschen. Bezug von Hand waschen. Maximale Waschtemperatur: 40°C. Nicht im Trockner trocknen. Nicht schleudern. Keine ätzenden Mittel, Bleichmittel oder raue Reinigungsflächen verwenden. Nicht chemisch reinigen. Nicht bügeln. Zum Reinigen des Schaums das Produkt mit einem Staubsauger absaugen. Bei Bedarf mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen und gründlich trocknen. Feuchtes Produkt nicht lagern. Nicht in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Heizkörpern) oder offenem Feuer aufbewahren. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Produkt bestimmungsgemäß verwenden.

---

### **CZ - Paměťový Pěnový Polštář na Spaní**

**Varování:** Nepoužívejte pro děti do 3 let – hrozí nebezpečí udušení. Nelehejte si na polštář na břiše, může to ztížit dýchání. Pokud při používání výrobku pociťujete bolest, obraťte se na fyzioterapeuta nebo lékaře. Uchovávejte a používejte na suchém místě. Chraňte před znečištěním a poškozením. Pěnu neperte. Potah perťte ručně. Maximální teplota praní: 40°C. Nesušit v sušičce. Neždímat. Nepoužívat agresivní čisticí prostředky, bělidla ani hrubé povrchy k čištění. Nečistit chemicky. Nežehlit. Pro čištění pěny vysajte výrobek vysavačem.

V případě potřeby otřete měkkým, vlhkým hadříkem a důkladně osušte. Neponechávejte výrobek vlhký. Neuchovávejte výrobek v blízkosti zdrojů tepla (např. radiátorů) nebo ohně. Chraňte před přímým slunečním zářením. Používejte výrobek podle určení.

---

### **SK - Pamäťový Penový Vankúš na Spanie**

**Upozornenia:** Nepoužívajte pre deti do 3 rokov – hrozí riziko udusenía. Neležať na vankúši tvárou nadol, môže to sťažiť dýchanie. Ak pri používaní výrobku pociťujete bolesť, obráťte sa na fyzioterapeuta alebo lekára. Uchovávať a používať na suchom mieste. Chráňte pred znečistením a poškodením. Penu neperte. Poťah prať ručne. Maximálna teplota prania: 40°C. Nesušiť v sušičke. Nežmýkať. Nepoužívať agresívne čistiace prostriedky, bieliadlá ani drsné povrchy na čistenie. Nečistiť chemicky. Nežehliť. Na čistenie peny vysávajú výrobok vysávačom. Ak je to potrebné, utrite mäkkou vlhkou handričkou a dôkladne osušte. Nevystavujte vlhkosti. Neskladujte v blízkosti zdrojov tepla (napr. radiátorov) alebo ohňa. Chrániť pred priamym slnečným žiarením. Používajte výrobok podľa určenia.

---

### **HU - Memóriahabos Alvópárna**

**Figyelmeztetések:** 3 éves kor alatti gyermekek számára nem használható – fulladásveszély. Ne feküdjön hason a párnán, mert ez megnehezítheti a légzést. Ha a termék használata során fájdalmat tapasztal, forduljon gyógytornászhoz vagy orvoshoz. Száraz helyen tárolja és használja. Védje a szennyeződésektől és a sérülésektől. A habot ne mossa ki. A huzatot kézzel mossa. Maximális mosási hőmérséklet: 40°C. Ne szárítsa szárítógépben. Ne centrifugálja. Ne használjon maró hatású tisztítószeret, fehérítőt vagy durva felületű tisztítóeszközöket. Ne tisztítsa vegyileg. Ne vasalja. A hab tisztításához porszívóval tisztítsa a terméket. Szükség esetén tisztítsa meg puha, nedves ruhával, majd alaposan szárítsa meg. Ne tárolja nedvesen. Ne helyezze hőforrások (pl. radiátorok) vagy nyílt láng közelébe. Védje a közvetlen napfénytől. A terméket rendeltetésszerűen használja.

---

### **RO - Pernă pentru Somn din Spumă cu Memorie**

**Atenționări:** Nu utilizați pentru copii sub 3 ani – risc de sufocare. Nu stați pe pernă în poziție pe burtă, deoarece poate îngreuna respirația. Dacă simțiți dureri în timpul utilizării produsului, consultați un fizioterapeut sau un medic. Păstrați și folosiți într-un loc uscat. Protejați de murdărie și deteriorare. Nu spălați spuma. Husa se spală manual. Temperatura maximă de spălare: 40°C. Nu uscați în uscător. Nu stoarceți. Nu folosiți substanțe corozive, înălbitori sau suprafețe dure pentru curățare. Nu curățați chimic. Nu călcați. Pentru curățarea spumei, aspirați produsul cu un aspirator. Dacă este necesar, curățați cu o cârpă moale și umedă, apoi uscați bine. Nu depozitați produsul umed. Nu păstrați produsul în apropierea surselor de căldură (ex. calorifere) sau a focului deschis. Protejați de lumina directă a soarelui. Utilizați produsul conform destinației.

---

### **BG - Възглавница за сън от мемори пяна**

**Предупреждения:** Да не се използва за деца под 3 години – опасност от задушаване.

Не лягайте по корем върху възглавницата, тъй като това може да затрудни дишането. Ако изпитвате болка при използване на продукта, консултирайте се с физиотерапевт или лекар. Съхранявайте и използвайте на сухо място. Пазете от замърсяване и повреди. Не перете пяната. Калъфът се пере на ръка. Максимална температура на пране: 40°C. Не сушете в сушилня. Не центрофугирайте. Не използвайте агресивни препарати, избелители или груби повърхности за почистване. Не почиствайте химически. Не гладете. За почистване на пяната използвайте прахосмукачка. При необходимост почиштете с мека, влажна кърпа и подсушете добре. Не съхранявайте продукта във влажно състояние. Не съхранявайте продукта в близост до източници на топлина (напр. радиатори) или открит огън. Пазете от пряка слънчева светлина. Използвайте продукта според предназначението му.

---

### **FI - Muistivaahdotyyny Nukkumiseen**

**Varoitukset:** Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille – tukehtumisvaara. Älä makaa vatsallasi tyynyllä, sillä se voi vaikeuttaa hengittämistä. Jos koet kipua tuotteen käytön aikana, ota yhteys fysioterapeuttiin tai lääkäriin. Säilytä ja käytä kuivassa paikassa. Suojaa lialta ja vaurioilta. Älä pese vaahtoa. Päällinen pestävä käsin. Maksimilämpötila pesussa: 40°C. Ei rumpukuivausta. Älä linkoa. Älä käytä syövyttäviä aineita, valkaisuaineita tai karkeita pintoja puhdistukseen. Älä kuivapese. Älä silitä. Vaahtomuovin puhdistukseen imuroi tuote. Tarvittaessa puhdistu pehmeällä, kostealla liinalla ja kuivaa huolellisesti. Älä säilytä kosteaa tuotetta. Älä säilytä tuotetta lähellä lämmönlähteitä (esim. patterit) tai avotulta. Suojaa suoralta auringonvalolta. Käytä tuotetta sen käyttötarkoituksen mukaisesti.